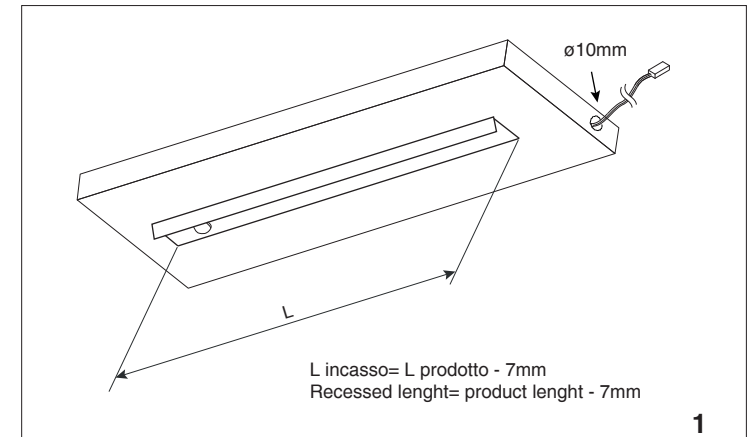
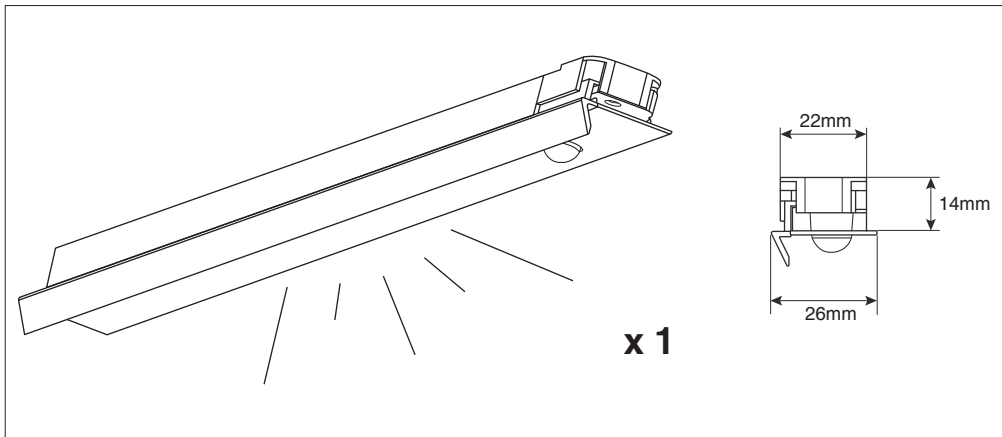


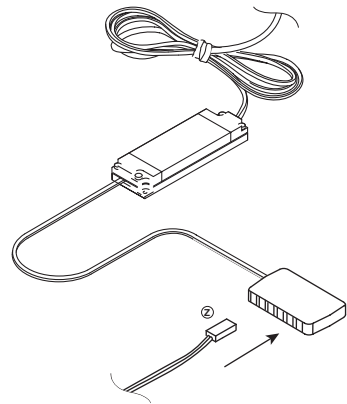
MISKA



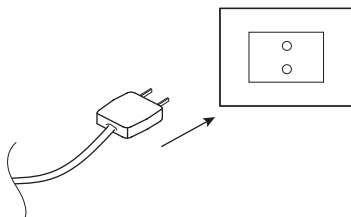
12 Vdc



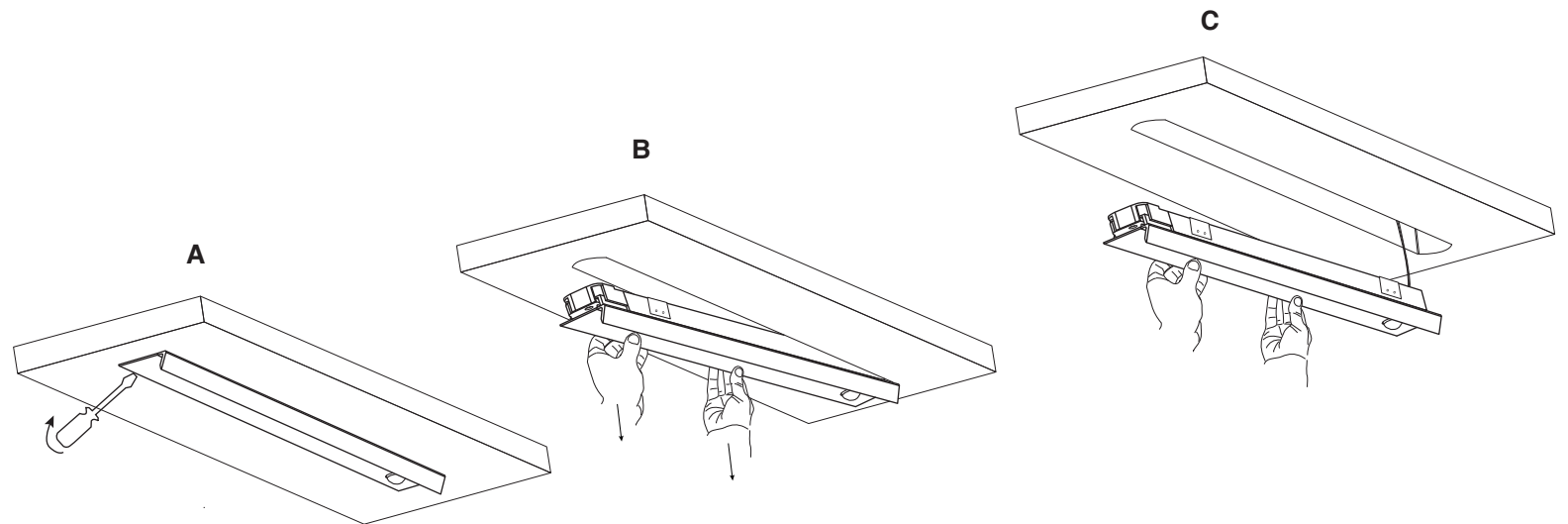
SOSTITUIBILITÀ APPARECCHIO / APPLIANCE'S REPLACEMENT / ERSETZBARKEIT DES GERÄTS / SUSTITUCION DEL APARATO / REMPLACEMENT APPAREIL



2a



2b



AVVERTENZE

L'apparecchio d'illuminazione NON DEVE essere manomesso in alcun modo, le uniche operazioni ammesse sono quelle indicate dall'istruzioni d'uso.

L&S non risponde degli eventuali danni alle persone, agli animali domestici e alle cose causati da operazioni effettuate in modo non conforme alle norme vigenti sul collegamento elettrico.

DATI TECNICI

- La potenza della lampada varia in base alla lunghezza della stessa e dal N° di LED all'interno.
- Grado di protezione da polvere, corpi solidi e umidità: IP20 (Rif. Norma EN 60529 - EN 60598-1)

GAMMA MODELLI

MISKA può essere dotata di sensore.
Dopo aver installato la lampada e aver dato tensione all'impianto, la lampada si accende e rimane accesa per 15/16 sec.; la lampada continuerà a rimanere accesa fintanto che continuerà a rilevare dei movimenti nel campo di azione del sensore, altrimenti nulla rilevando per 15/16 sec. si spegnerà automaticamente.

LEGENDA SIMBOLI

 Apparecchio in classe III. L'alimentazione dell'apparecchio deve essere in bassissima tensione di sicurezza. Utilizzare esclusivamente alimentatori garantiti SELV o SELV equivalent (rif. Norma EN 61347-2-13).

 Non coprire con materiali isolanti
Prodotto conforme alle direttive 2006/95/CE e 2004/108/CE e alle loro successive modifiche.

 **DEMOLIZIONE E SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE**
L'apparecchio va considerato come AEE (apparecchiatura elettrica ed elettronica) e come tale deve essere smaltita.

Il simbolo sottoriportato i dica che l'apparecchiatura a fine vita è da considerarsi RAEE (rifiuto di apparecchiatura elettrica ed elettronica).
Come tale l'apparecchio non può essere smaltito come rifiuto urbano misto ma deve essere conferito agli appositi centri di raccolta allestiti dalle amministrazioni o dai produttori che provvederanno alla raccolta separata dei RAEE.
Nel caso di acquisto di un apparecchio nuovo, un apparecchio da smaltire potrà anche essere consegnato al distributore.
Contattare le amministrazioni competenti o il distributore/produttore per ulteriori informazioni in merito.

MANUTENZIONE

I LED all'interno della lampada sono sostituibili. La sostituzione deve essere effettuata da personale qualificato L&S.

WARNINGS

The light fitting MUST NOT be tampered with in any way what so ever; no operations other than those indicated in the instructions for use are allowed.

L&S cannot be held liable for any injury to persons or pets or damage to property due to work that is not in conformity with current regulations regarding electrical connection

TECHNICAL DATA

- The lamp wattage varies according to its length and the number of LEDs inside.
- Rating for protection against dust, solid objects and moisture:
IP20 (Standard Ref. EN 60529 - EN 60598-1)

RANGE OF MODELS

MISKA can be supplied with a sensor.
Once the lamp is fixed and feeded, the lamp switches on and remains lighted up for 15/16 sec. The lamp continues to be switched on and reads all the movements in the M.D.S. action field. On the contrary if there is no movement the lamp switches automatically off offer 15/16 sec.

KEY TO SYMBOLS

 Appliance in class III. The power appliance must be very low voltage security. Use only power supplies guaranteed SELV or SELV equivalent (Standard Ref. EN 61347-2-13).

 Do not cover with insulating materials
Product in compliance with directives 2006/95/CE (LVD) and 2004/108/CE (EMC) and its amendments.

 **DEMOLITION AND DISPOSAL OF THE LIGH-TING APPLIANCE**
The appliance should be considered as EEE (electrical and electronic equipment) and must be disposed of as such.

The symbol shown below indicates that at the end of its life the equipment is to be considered WEEE (waste electrical and electronic equipment).
As such the appliance may not be disposed of as mixed municipal waste, but must be taken to the special collection centres set up by the local au-thorities or by the manufacturers, who will arrange for the separate collection of WEEE.
When purchasing a new appliance, an old appliance to be disposed of may also be handed over to the distributor. Contact the competent authorities or the distributor/manufacturer for further information on the matter.

MAINTENANCE

The LEDs inside the lamp cannot be replaced. In case of failure, replace the whole set.

HINWEISE

Das Beleuchtungsgerät DARF IN KEINER WEISE verändert werden, die einzig zulässigen Vorgänge sind in der Gebrauchsanleitung beschrieben.

L&S haftet nicht für Personen-, Tier- und Sachschäden, die durch Nichtbeachtung der geltenden Bestimmungen für Elektroanschlüsse verursacht wurden..

TECHNISCHE DATEN

- Die Leistung der Lampe variiert je nach Länge derselben und der Anzahl der eingebauten Led.
- Schutzgrad vor Staub, Festkörper und Feuchtigkeit: IP20 (Ref.-Norm EN 60529 - EN 60598-1)

MODELLAUSWAHL

MISKA kann mit einem Sensor ausgestattet sein.
Nachdem die Lampe installiert und die Anlage unter Spannung gesetzt wurde, schaltet sich die Lampe für 15/16 Sek. ein; Die Lampe bleibt eingeschaltet, solange Bewegungen im Empfangsfeld des Sensoren festgestellt werden, ansonsten für 15/16 sec. Sie schaltet sich automatisch aus.

ZEICHENERKLÄRUNG

 Gerät der Klasse III. Die Speisung des Geräts muss durch Niedervolt-Sicherheitsspannung erfolgen. Ausschließlich Netzgeräte verwenden, die SELV oder ein SELV-Äquivalent garantieren (Ref.-Norm EN 61347-2-13).

 Nicht mit Isoliermaterial abdecken
Das Produkt entspricht den Richtlinien 2006/95/EG und 2004/108/EG und den nachfolgenden Änderungen.

 **ENTSORGUNG UND VERSCHROTTUNG DES BELEUCHTUNGSGERÄTS**
Das Gerät wird als EEG (elektrische und elektronische Geräte) angesehen und muss dementsprechend entsorgt werden.

Das nachstehend gezeigte Symbol bedeutet, dass das unbrauchbar gewordene Gerät als EAG (elektrische und elektronische Altgeräte) anzusehen ist.
Als solches kann das Gerät nicht als gemischter Siedlungsmüll entsorgt werden, sondern muss einer von Stadt- und Gemeindeverwaltungen eingerichteten Sammelstelle oder dem Hersteller übergeben werden, die eine getrennte Entsorgung der EAG veranlassen.
Wird ein Neugerät gekauft, kann das Altgerät auch beim Händler abgegeben werden.
Für weitere diesbezügliche Informationen konsultieren Sie bitte die zuständigen Behörden oder den Vertrieb/Hersteller.

INSTANDHALTUNG

Die LED im Inneren der Lampe sind austauschbar. Der Austausch muß durch Fachpersonal L&S durchgeführt werden.

ADVERTENCIAS

El aparato de iluminación NO DEBE ser manipulado de ningún modo; las únicas operaciones admitidas son las que se indican en las instrucciones de uso.

L&S no se responsabiliza de los posibles daños a personas, animales o cosas provocados por operaciones realizadas de manera no conforme a las normas vigentes sobre la conexión eléctrica.

DATOS TÉCNICOS

- La potencia de la lámpara varía en función de la longitud de la misma y del N.º de LED presentes en su interior.
- Grado de protección del polvo, cuerpos sólidos y humedad: IP20 (Ref. Norma EN 60529 - EN 60598-1)

GAMA DE MODELOS

MISKA puede incluir un sensor.
Después de haber instalado la lámpara y de alimentar eléctricamente la instalación, la lámpara se enciende y permanece encendida durante 15/16 segundos; la lámpara permanecerá encendida mientras siga detectando movimientos en el campo de acción del sensor; en caso de no detectar nada durante 15/16 segundos se apaga automáticamente.

LEYENDA DE SÍMBOLOS

 Aparato de clase III. La alimentación del aparato debe ser a muy baja tensión de seguridad. Utilizar exclusivamente unidades de suministro garantizadas de categoría SELV o equivalentes a SELV (ref. Norma EN 61347-2-13).

 No cubrir con materiales aislantes
Producto conforme a las directivas 2006/95/CE y 2004/108/CE y a sus posteriores modificaciones.

 **DEMOLICIÓN Y ELIMINACIÓN DEL APARATO DE ILLUMINACIÓN**
El aparato debe considerarse AEE (aparato eléctrico y electrónico) y eliminarse como tal.

El símbolo de abajo indica que, al final de su vida útil, el aparato debe considerarse RAEE (residuo de aparato eléctrico y electrónico).
Como tal, el aparato no puede ser eliminado como residuo urbano, sino que se debe entregar a centros de recogida habilitados por las administraciones o por los fabricantes, que se encargarán de la recogida selectiva de los RAEE.
En caso de adquisición de un aparato nuevo, el aparato que debe eliminarse puede entregarse al distribuidor. Póngase en contacto con la administración competente o con el distribuidor/productor para más información al respecto.

MANTENIMIENTO

Los LED del interior de la lámpara pueden sustituirse. La sustitución debe ser efectuada por personal calificado L&S.

AVERTISSEMENTS

L'appareil d'éclairage NE DOIT être altéré en aucune manière, les seules opérations admises sont celles indiquées dans le mode d'emploi.

L&S ne répondra pas des éventuels dommages sur les personnes, les animaux domestiques et les biens, provoqués par des opérations effectuées de manière non conforme aux normes en vigueur en matière de branchement électrique.

DONNÉES TECHNIQUES

- La puissance de la lampe varie en fonction de sa longueur et du nombre de DEL contenues à l'intérieur.
- Degré de protection contre la poussière, corps solides et humidité : IP20 (Réf. Norme EN 60529 - EN 60598-1)

GAMME MODÈLES

MISKA peut être équipé d'un capteur.
Après avoir installé la lampe et avoir mis le système sous tension, la lampe s'allumera et restera allumée pendant 15/16 secondes. La lampe restera allumée tant qu'elle continuera à détecter des mouvements dans le champ d'action du capteur. Si elle ne détecte aucun mouvement pendant 15/16 secondes, elle s'éteindra automatiquement.

LEGENDE DES SYMBOLES

 Appareil de classe III. L'alimentation de l'appareil doit être à très basse tension de sécurité. Utiliser exclusivement les alimentateurs garantis SELV ou équivalent SELV (réf. Norme EN 61347-2-13).

 Ne pas couvrir avec un matériau isolant
Produit conforme aux directives 2006/95/CE et 2004/108/CE et modifications successives.

 **DÉMOLITION ET ÉLIMINATION DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE**
L'appareil doit être considéré comme un EEE (équipement électrique et électronique) et doit être éliminé comme tel.

Le symbole ci-dessous indique que l'appareil, à la fin de sa vie, doit être considéré comme un DEEE (déchet d'équipement électrique et électronique).
Comme tel, l'appareil ne peut être éliminé comme déchet urbain mixte, mais doit être remis aux centres de collecte prévus à cet effet par les administrations ou par les fabricants qui procéderont à la collecte séparée des DEEE.
En cas d'achat d'un appareil neuf, un autre appareil à jeter pourra également être remis au distributeur. Contacter les administrations compétentes ou le distributeur/producteur pour de plus amples informations.

ENTRETIEN

Les DEL à l'intérieur de la lampe sont remplaçables. Le remplacement doit être effectué par un personnel qualifié L&S.